

应急口语



- 音标注音
- 汉字注音
- 拼音注音
- 应急实用
- 一说就会

说德语



YINGJI KOUYU SHUODEYU

新疆人民出版社

责任编辑 / 刘丹
封面设计 / 法明

YINGJI KOUYU SHUODEYU

应急口语：
一书在手
出国有导游
邀约有翻译
经营有助手

ISBN 7-228-05853-4



9 787228 058532 >



ISBN 7-228-05853-4/H · 166

定价：48.00元(全八册)

H339.4

111

应急口语

说德语

新疆人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

说德语 / 《应急口语》编写组编. - 乌鲁木齐:新疆人民出版社, 2000.7

(应急口语)

ISBN 7-228-05853-4

I. 说… II. 应… III. 德语 - 口语 IV. H339.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 63949 号

应急口语

说德语

新疆人民出版社出版发行

乌鲁木齐市解放南路 348 号(邮编:830002)

全国新华书店经销

北京宏远兴旺印刷厂印刷

*
开本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/64 印张: 5 字数: 76 千字

2000 年 7 月第 1 版 2000 年 7 月第 1 次印刷

印数: 1-5000 册

ISBN 7-228-05853-4/H·166

定价: 48.00 元(全八册)

前　　言

随着改革开放的日益深入,对外交流与对外贸易及旅游的开展,语言便成为必不可少的工具。然而熟练掌握一门外语并非易事,但如果只需应对日常生活和旅游的简单会话还是有捷径可循的。本套《应急口语》系列小册子便在此背景下应运而生。

这本《说德语》所选的内容全部是日常生活、工作的常用句子,每个例句按德语、汉语、汉字谐音并加注谐音拼音的顺序,尽最大努力找到读音最为相近的汉字和较准确的拼音读音,方便读者使用。

我们采取这种形式编写，仅为读者提供应急、实用的帮助，是否合适，有待商榷。需要指出的是，若要真正想学好这个语言，还是应该扎实、正规，从基础开始。本书中的缺点和不足，热切希望读者批评指正。

另外，本书对于那些初学德语的读者掌握日常的口语会话也大有裨益。

目 录

一、日常用语	(1)
问候 认识 邀请 约会	
请求 愿望 打听 询问	
肯定 否定 感谢 道歉	
遗憾 祝贺 祝愿 告别	
语言疏通	
二、时间,日期,天气	(62)
数词 时间 钟点	

一天的时间	
日期 节日 天气	
三、个人经历、履历 (98)
家庭 年龄 职业 教育	
四、在边境上 (118)
护照检查 海关检查	
五、乘坐公共交通工具 (125)
火车 公共汽车 飞机	
轮船 渡船 行李	
六、住宿 (147)
询问 看房 价格 登记	
服务 启程 意见	

七、餐饮	(168)
八、在城里	(192)
问路 停车场 租车	
九、参观	(206)
十、日常活动	(220)
十一、通讯	(232)
在邮局 电报 电话	
十二、银行和换钱	(268)
十三、在警察局	(276)
十四、买东西	(281)

一、日常用语

问候

- | | | |
|-----------------------|------------------------|------------------|
| • Guten Morgen! | • Guten Tag! | • Guten Abend! |
| 早上好。 | 日安！你好！ | 晚上好！ |
| 姑腾毛莫 | 姑腾踏克 | 姑腾阿奔特 |
| gū tēng máo gèn | gū tēng tà kè | gū tēng ā běn tè |
| • Hallo! Herr Müller! | • Herzlich Willkommen! | |
| 哈罗！米勒先生。 | 热烈欢迎！ | |
| 哈罗黑尔米勒 | 黑尔茨里希维尔靠们 | |

hā luō hēi ēr mǐ lè

heī ēr cì lǐ xī weī ēr kāo mén

- Wie geht es Ihnen (dij)? • Danke, sehr gut.

您(你)好吗?

谢谢,很好。

威给特 S 衣嫩地尔

当克贼尔固特

Weī geī tēēs yī nēn diēr dāng kè, zéi ēr gū tè

- Es freut mich sehr sie (dich) zu sehen!

见到您(你)很高兴!

S (英语字母发音) 扶捞月特咪西贼尔贼 (地西) 粗
贼恩

ěs fú lāo yuè tè mī xī zéi ēr zéi (di xī)cū zéi en

- Ich freue mich, Sie (dich), wiederzusehen.

很高兴又见到了您(你)

衣希夫捞月咪西贼(地西)微得尔粗贼恩

yī xī fū lāo yuè mī xī zéi(dì xī)weī dé ēr cū zéi en

- Die Fahrt/Der Flug war etwas anstrengend.

乘车旅行(飞行)有些疲劳。

地发尔特/得尔扶路克挖埃特挖斯安施特兰恩特

dì fā ēr tè/dēi ēr fú lù kè wā āi tè wā sī ān shī te lán èn té

- Ich danke für den herzlichen Empfang!

谢谢你们的热情接待！

衣希当克废而登黑尔茨利欣恩扑放

yī xī dāng kè fèi ēr dēng hēi ēr cì lì xīn ēn pū fàng

- Wie gefällt es Ihnen hier?

您觉得这个地方怎么样？

威葛费尔特呃斯衣嫩黑尔

Wēi gē fèi ēr tè e sī yī nèn hēi ēr

- So eine Überraschung, Sie hier zutreffen!

真没想到在这儿遇见您！

邹爱讷迁博拉熊贼黑尔粗特雷愤

zōu ài nè yū bó rā xióng zéi hēi ēr cū tè léi fèn

- Wie lange sind sie schon hier?

您到这儿有多久啦？

威哪厄怎特贼授恩黑尔

Wéi lāng è zěn tè zéi shòu ēn hēi ēr

- Ich begrüße Sie im Namen…

我以…的名义欢迎您。

衣希博格缕色贼因母那们…

yī xī bó gé lǚ sè zéi yīn mǔ nā men

- Wir haben uns lange nicht gesehen.

我们很长时间没有见面了。

威尔哈奔温斯朗呃泥希特格贼恩

wēi ēr hā bēn wūn sī láng è nī xī tè gé zéi ēn

认识

- Darf ich mich vorstellen?

我可以自我介绍一下吗？

达尔夫衣希咪希佛士泰棱

Dá ēr fū yī xī mī xī fó shì tài léng

- Mein Name ist Anna Meier.

我叫安娜·迈尔。

迈恩那们衣斯特安娜·迈尔

mǎi nā men yí sī te ān ná māi ēr

- Ich heiße Josef Lang. / Ich bin Josef Lang.

我叫约瑟夫·朗。

衣希嗨涩约瑟夫·朗/衣希鬓约瑟夫·朗

yí xí hāi sē-ēr yō sě fú láng

- Wie heißen Sie?

您叫什么？

喂嗨参 Z

Wéi hāi sēn réi

- Sehr angenehm!

幸会！

贼尔安格内母

zéi ēr àn gé nēi mēn

- Kennen Sie den Herrn und die Dame da?

您认识那边的先生和女士吗?

开嫩贼拘黑恩翁湿地搭摸大

kāi nèn zéi dùn hēi èn wēn tè dí dā móu dà

- Sind Sie Herr Bader? • Woher kommen Sie?

您是巴德尔先生吗?

您来自哪儿?

怎特贼黑阿巴德尔

喔黑阿 call 们 Z

zěn te réi zéi ā bā dě ěr wó héi á kō men réi

- Ich komme aus Beijing.

我来自北京。

衣希 call 母儿嗅死北京

yí xí kō mo ěr áo sī běi jīng

- Was sind Sie von Beruf? • Ich bin Arbeiter.
您是从事什么职业的？ 我是工人。
挖死任特 Z 冯博乎夫 衣希鬓阿儿拜特儿
wā sī rén te réi féng bó hū fū yí xī bìn ā ěr bǎi tè ěr
- Wo arbeiten Sie?
您在哪儿工作？
喔阿儿拜腾 Z
Wo ā ěr bǎi tén réi
- Ich arbeite in einer Fabrik.
我在一家工厂工作。
衣希阿儿拜特因爱讷儿发不黑客
yí xī ā ěr bǎi té yīn āi ně fā bù hēi kě